



Gemeinde STEGEN

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 45
Donnerstag,
27.02.2014
KW 09

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,
E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de, Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im
Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,
78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Amtliche Bekanntmachungen

Redaktionsschlussänderungen

Wegen Fastnacht ist der Redaktionsschluss für die 10. Kalenderwoche am Fr., 28.02.2013, 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

Öffnungszeiten am Rosenmontag

Am Rosenmontag, 3. März 2014, sind das Bürgermeisteramt Stegen, die Ortsverwaltung Eschbach sowie alle Verwaltungsgebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald für den gesamten Publikumsverkehr geschlossen. Dies gilt sowohl für den Standort Freiburg als auch für die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt. Die Tiefgarage im Hauptgebäude in der Stadtstraße 2 in Freiburg kann ebenfalls von Besuchern nicht genutzt werden.

Wohnungen zu vermieten

Im Neubaugebiet Oberbirken (Schulstraße) entsteht derzeit ein Mehrfamilienhaus mit neun Wohneinheiten. Davon werden fünf Wohneinheiten zur Vermietung ausgeschrieben. Alle Wohnungen besitzen einen Keller sowie einen Stellplatz; der Wohnung Nr. 9 sind zwei Stellplätze zugewiesen. Die Bezugsfertigkeit wird voraussichtlich im November 2014 sein. Die Gemeinde Stegen hat für diese Wohnungen ein Mietermitbenennungsrecht. Eine Übersicht der zu vermieteten Wohnungen finden Sie in der unten stehenden Tabelle.

Weitere Details wie Grundrisse der einzelnen Wohneinheiten liegen während den Öffnungszeiten im Bürgermeisteramt Stegen, Zimmer 13 bei Frau Schill aus. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 27.03.2014 an das Bürgermeisteramt Stegen, Frau Schill, Dorfplatz 1, 79252 Stegen.

vorläufig

Wohnung	Zimmer	Wohnfläche	Kaltmiete	Nebenkosten	TG-Platz	Gesamtmieter
1.OG :				2€ / qm		monatlich
W 5	2	54,30	462,00 €	109,00 €	40,00 €	611,00 €
W 6	4,5	128,07	1.025,00 €	256,00 €	40,00 €	1.321,00 €
DG :	Maisonettewohnung					
W 7	4,5	130,11	1.041,00 €	260,00 €	40,00 €	1.341,00 €
W 8	3	63,91	544,00 €	128,00 €	40,00 €	712,00 €
W 9	6,5	170,17	1.362,00 €	340,00 €	80,00 €	1.782,00 €

Die Kautions beträgt jeweils zwei Kaltmonatsmieten.

Sportler/-innenehrung

Die diesjährige Sportler/-innenehrung der Gemeinde Stegen findet am Mittwoch, den 9. März 2014, ab 18.00 Uhr in der Sport- und Mehrzweckhalle Eschbach statt.

Alle mit dem Sport verbundenen Personen wie beispielsweise Trainer/-innen, Betreuer/-innen, Familienangehörige der zu ehrenden Sportler/-innen wie auch die gesamte Stegener Bürgerschaft sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

Die von den Stegener Vereinen vorgeschlagenen zu ehrenden Sportler/-innen wurden bzw. werden direkt über die Vereine eingeladen.

Geben Sie der Sportler/-innenehrung durch Ihre Teilnahme einen würdigen Rahmen und honorieren Sie durch Ihre Teilnahme die Leistungen unserer Sportler/-innen.

Altersjubilare im März

am 02.03. feiert
Herr Adelbert Würmle, Oberbirken 13, den 88. Geburtstag,
am 02.03. feiert
Herr Franz Faller, Attentalstr. 7, den 83. Geburtstag,
am 02.03. feiert
Frau Ingrid Wandres, Oberleien 6, den 71. Geburtstag,
am 05.03. feiert
Herr Peter Rombach, Attentalstr. 11, den 78. Geburtstag,
am 06.03. feiert
Frau Erna Schlegel, Maierhofweg 3, den 70. Geburtstag,
am 08.03. feiert
Herr Karl Rebmann, Rechtenbach 5, den 82. Geburtstag,
am 12.03. feiert
Frau Charlotte Pirl, Stockacker 3, den 91. Geburtstag,
am 12.03. feiert
Herr Karl Mäder, Schulstr. 9, den 75. Geburtstag,
am 16.03. feiert
Frau Hilda Schlich, Stockacker 5, den 80. Geburtstag,
am 18.03. feiert
Herr Josef Steiert, Kageneckstr. 2, den 71. Geburtstag,
am 19.03. feiert
Herr Josef Lang, Im Grün 2, den 88. Geburtstag,
am 20.03. feiert
Frau Ruth Schorisch, Engelbergstr. 13a, den 92. Geburtstag,
am 21.03. feiert
Frau Maria Baptista Pinto Rodrigues, Jägerstr. 15, den 72. Geburtstag,
am 22.03. feiert
Herr Dr. Hartmut Hiddemann, Reckenbergstr. 6, den 72. Geburtstag,
am 23.03. feiert
Frau Johanna Grünke, Stockacker 5, den 86. Geburtstag,

am 23.03. feiert
 Frau Gertrud Hoffmann, Oberleien 10, den 82. Geburtstag,
 am 24.03. feiert
 Frau Gertrud Faller, Scherlenzendobel 6, den 78. Geburtstag,
 am 24.03. feiert
 Frau Martina Schultz, Schauinslandstr. 39, den 71. Geburtstag,
 am 25.03. feiert
 Herr Reinhold Frauendorf, Am Schloßpark 13, den 86. Geburtstag,
 am 26.03. feiert
 Herr Helmut Otto, Engelbergstr. 34, den 76. Geburtstag,
 am 31.03. feiert
 Frau Dorothee Hirsch, Schulstr. 15a, den 75. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.

Heimat-/Familiengeschichte: Spurensuche

Mit dieser Initiative etabliert sich die Projektwerkstatt „Generation Silberhaar“ der Volkshochschule Dreisamtal e.V. für alle, die Interesse daran haben, einzeln oder in kleinen Gruppen auf Spurensuche in der Vergangenheit zu gehen. Geplant ist die Gründung von zwei Teams, die Ihre Projektziele und ihre Vorgehensweise selbst bestimmen - koordiniert durch Moderatoren. Themenvorschläge:

1. Heimatliche Wurzeln: Geschichtliche Spurensuche in unserer geografischen Landschaft (Menschen und Orte)
2. Familiäre Wurzeln: Schaufenster Enkelgeneration - Forschung über die Generationen hinweg

Hierfür hat ein Initiativkreis erste Vorbereitungen getroffen, die an diesem Abend vorgestellt werden. Die Volkshochschule begleitet dieses generationen-übergreifende Projekt koordinierend und unterstützend (Experten, Dozenten je nach Bedarf). Auf Wunsch ist eine dokumentarische Projektbegleitung durch eine Schreibwerkstatt und ein Foto/Film-Team vorgesehen. Interessierte „Spurensucher“ aus allen Trägergemeinden der Volkshochschule Dreisamtal e.V. sind herzlich zu diesem Informationsabend sowie als Teilnehmer der Projektwerkstatt eingeladen. Beim gemeinsamen Recherchieren zu selbst bestimmten Themen erwartet Sie sicherlich Interessantes, Überraschendes und manchmal auch Unerklärliches. All diesen Aspekten wollen wir gemeinsam auf den Grund gehen.

Termin: Do, 13. März 2014, 18.30 Uhr, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Große Stube, gebührenfrei. Auch der heimatgeschichtliche Arbeitskreis der Gemeinde Stegen wird sich an diesem Abend präsentieren.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:
 - Autoschlüssel der Marke VW, Fundort: Grillplatz Dobelmatte

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Donnerstag, 06.03.2014, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 188 99 66, zu wenden

Sperrmüllbörse

1 Jugendschrankwand, Buche furniert, Tel. 99612

Innovationspreis des Landes

Der Dr.-Rudolf-Eberle-Preis zeichnet beispielhafte Leistungen bei der Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und technologischer Dienstleistungen oder bei der Anwendung moderner Technologien in Produkten, Produktion oder Dienstleistungen aus. Für den Landesinnovationspreis stehen jährlich ein Preisgeld in Höhe von insgesamt 50.000 Euro sowie ein Sonderpreis für junge Unternehmen in Höhe von 7.500 Euro zur Verfügung. Bewerbungsunterlagen liegen im Rathaus, Schriftenstand aus oder sind im Internet unter www.innovationspreis-bw.de verfügbar. Bewerbungsschluss ist der 31.05.2014. Fragen beantwortet das Regierungspräsidium Stuttgart, Herr Baumgärtner, Tel. 0711 1232602.

Partnerschafts- und Förderworkshop

im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg
 Zuschüsse für internationale Begegnungen 2014
 Kommunen, Schulen und Vereine pflegen zahlreiche internationale Kontakte. Für Begegnungen und Projekte gibt es eine Vielzahl an Fördermöglichkeiten. Zum einen sind diese Förderprogramme nicht allzu sehr bekannt, zum anderen braucht es oft Hilfen, um sich im



Notdienste

Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst
 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.:
 Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie
 Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung:
 Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste
 Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

Samstag

Easy-Apotheke,
 Bismarkallee 13 (im Hbf.), Freiburg,
 Tel. 0761/2967780

Sonntag

Karls-Apotheke,
 Leopoldring 5, Freiburg,
 Tel. 0761/34422

Montag

Kloster-Apotheke,
 Wagensteigstr. 11, St. Märgen,
 Tel. 07669/219

Dienstag

Berthold-Apotheke,
 Bertoldstr. 48, Freiburg,
 Tel. 0761/36981

Mittwoch

Loretto-Apotheke,
 Günterstalstr. 52, Freiburg,
 Tel. 0761/74884

Donnerstag

St. Blasius-Apotheke,
 Lärchenstr. 2, Buchenbach,
 Tel. 7230

Freitag

Kloster-Apotheke,
 Hauptstr. 9, Oberried,
 Tel. 2766

„Förderdschungel“ zurechtzufinden und die Anträge erfolgreich auszufüllen.

Daher findet im Landratsamt Breisgau- Hochschwarzwald am Donnerstag, 13. März 2014, von 13.30-16.30 Uhr ein Förderworkshop statt, den das Forum Internationale Partnerschaft in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald anbietet.

Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können bereits vorab angeben, für welche Vorhaben sie Förderungen suchen. Der Referent wird aus den über 70 Förderprogrammen die „passenden“ vorstellen und Tipps zur Antragstellung geben. Eingeladen sind Kommunen und Partnerschaftsvereine aus der Region, die Schulen für ihren Schüleraustausch und ihre Schulpartnerschaften, Jugendgruppen und Senioren sowie alle Vereine, die internationalen Austausch pflegen.

Das Programm und Anmeldeunterlagen können angefordert werden beim Forum > internationalepartnerschaft@web.de

Jahresfahrplan 2015

Bei den Verkehrsunternehmen haben die Arbeiten für den Jahresfahrplan 2015 begonnen. Gerne können Sie uns Ihre Wünsche und Anregungen zur Verbesserung und Feinabstimmung für den Fahrplan 2015 mitteilen. Entsprechende Anregungen richten Sie bitte schriftlich bis zum 30.04.2014 an das Bürgermeisteramt Stegen, Frau Rombach, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Fax: 3969-69, E-Mail: gemeinde@stegen.de

Multiplikatoren gesucht

Das Forum ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald verknüpft im Landkreis und in der Stadt Freiburg das Thema Essen und Ernährung in Theorie und Praxis und die Kombination von Ernährung und Bewegung mit Genuss und Spaß. Regionale Lebensmittel bilden einen dritten Grundpfeiler der Arbeit. Zur Durchführung der vielfältigen Angebote können Fachkräfte mit einer Ausbildung im Bereich Hauswirtschaft oder Ernährungswissenschaft, beispielsweise Meisterinnen der Hauswirtschaft oder Ökotrophologinnen, das Team des Forums bereichern. Die Arbeit mit Schulklassen, die Durchführung von verschiedenen Workshops oder Vorträge stehen im Mittelpunkt. Das Forum bietet darüber hinaus den Austausch im Team, regelmäßige Fortbildungsangebote und auch ergänzende weitere Tätigkeiten. Nach Absprache ist die Zeiteinteilung flexibel, die Tätigkeiten finden in Breisach statt. Die Bezahlung erfolgt auf Honorarbasis.

Weitere Informationen finden Sie unter www.forum-ebb.de. Ansprechpartnerin ist Anja Meyer, E-Mail anja.meyer@lkbh.de, Tel.: 0761 2187-5814. Interessierte können sich bis zum 07. März.2014 melden.

Begrüßung in der Aula des Schulzentrums werden die Besucher in kleinen Gruppen durch das Gymnasium geführt, um dabei ein authentisches Bild der Schule zu erhalten. Nach den Vorführungen und Ausstellungen einzelner Fachbereiche gibt es auch die Möglichkeit der allgemeinen Information und individuellen Beratung im Foyer des Gymnasiums. Eine Bewirtung mit Kaffee und Kuchen für die Gäste wird angeboten.

Darüber hinaus gibt es für die Eltern der Grundschüler einen Informationsabend am Montag, 17. März 2014, von 20 bis 22 Uhr. An diesem Abend wird den interessierten Besuchern in der Aula das Profil und das pädagogische Leitbild der Schule vorgestellt. Im Anschluss daran können Fragen an die Schulleitung und die Abteilungsleiter gestellt werden.

Anmeldungen:

Mittwoch, 26.03.14 und Donnerstag, 27.03.2014 jeweils von 8-12 Uhr und 14-17 Uhr

Für die Anmeldung benötigen Sie eine Kopie der Geburtsurkunde sowie das Formular „Anmeldung bei der weiterführenden Schule“ (Blatt 4), das Sie von der Grundschule erhalten.

Ferienbetreuungsangebote

Die Volkshochschule Dreisamtal e.V. bietet folgende gebührenfreie Angebote für Schüler(innen) während der Sommerferien

- Talent Campus - Das feurige Kochbuch! Die leckersten Rezepte aus dem Lehmofen im Freien zubereitet – für Kinder im Alter von 10 – 14 Jahren. Vormittags verbringen wir unsere Zeit im Garten, ernten Gemüse, Früchte, sammeln Holz, machen Feuer, mahlen Mehl und kochen gemeinsam leckere Gerichte im Lehmofen, am offenen Feuer oder der Erdgrube. Dabei werden wir jeden Schritt mit einem Foto festhalten. Das Rezept schreiben wir auf und fotografieren dieses ab. So können wir am Nachmittag die Bilder bearbeiten und zu einem Kochbuch zusammenfügen. Verpflegung und Getränke sind inklusive. Do, Fr, Sa, Mo, Di, Mi, Do, Fr, 21.08. - 29.08.14, jeweils von 9:00 – 16:30 Uhr, 8 Termine, Kirchzarten, Kneipp-Kräutergarten am Giersberg, Kurs-Nr. X11818-K.
- Talent Campus - Aktionskurs/Flashmob - Für Teilnehmer im Alter von 14 - 18 Jahren. Bei diesem Workshop werden wir mit Spiel und Spaß neue Ausdrucksmöglichkeiten entdecken. Mit schauspielerischen Mitteln, filmischer und fotografischer Dokumentation widmen wir uns dem spannendsten in unserem Leben: Uns Selbst und der Welt, in der wir leben. Dabei werden Kompetenzen erworben wie: persönliche Stärken benennen und beschreiben, nutzen der Stärken, eigene Ziele benennen sowie individuelle Fähigkeiten, Fertigkeiten und Kompetenzen sichtbar machen. Mo, 11.08.2014 – Fr., 15.08.2014, jeweils von 9:00 - 16:30 Uhr, 5 Termine, Kirchzarten, Oberrieder Str. 3, Gymnastikraum am Sportgelände, Kurs-Nr. X11819-K.

Anmeldungen unter Tel. 58 21 oder E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de



Umwelttipp

Spartipp Wasser

Bereits beim Zähneputzen lässt sich die verbrauchte Wassermenge reduzieren. Einfach den Wasserhahn frühestens beim Mundausspülen wieder aufdrehen und nicht die ganze Zeit das Wasser laufen lassen.



Schulische Nachrichten

Das Marie-Curie-Gymnasium

in Kirchzarten möchte am Samstag, 15. März 2014, von 10 bis 13 Uhr, alle Grundschüler der 4. Klassen und deren Eltern und Geschwister zu einem Tag der offenen Tür einladen. Nach einer musikalischen



Kirchliche Termine

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Samstag, 01.03.2014
17.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 02.03.2014
10.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 04.03.2014
Aschermittwoch
17.30 Uhr Rosenkranzgebet
18.00 Uhr Eucharistiefeier mit Austeilung des Aschenkreuzes

Freitag, 07.03.2014
10.30 Uhr Krankenkommunion
18.30 Uhr Rosenkranzgebet
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

„Exerziten im Alltag“ in der Fastenzeit

Die wöchentlichen Treffen sind jeweils mittwochs, von 9.30 - 10.30 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen. Erstes Treffen ist am Aschermittwoch, 05.03.2014.

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 02.03.2014
9.00 Uhr Eucharistiefeyer

Mittwoch, 05.03.2014 Aschermittwoch
19.00 Uhr Rosenkranzgebet
19.30 Uhr Eucharistiefeyer mit Austeilung der geweihten Asche

Donnerstag, 06.03.2014
Kein Gottesdienst

Freitag, 07.03.2014
Kein Schülertagesdienst
Ab 9.30 Uhr Krankenkommunion
19.00 Uhr Frauenweltgebetstag

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen**Gottesdienste**

Sonntag, 2.3.14
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrn. Herrmann) im Ökum. Zentrum Stegen
18.00 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Herrmann) in der Klosterkirche in St. Märgen

Donnerst, 6.3.14
17.00 Uhr Andacht in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf, Stegen

Freitag, 7.3.14
19.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag in der St. Jakobus-Kirche in Eschbachanschl. Beisammensein in der Halle in Eschbach Weltgebetstag
19.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag im kath. Gemeindehaus St. Agatha in Buchenbach

Ökum. Weltgebetstag 7. März 2014

Die Frauen beider Konfessionen aus Stegen, Eschbach, St. Peter und St. Märgen feiern dieses Jahr gemeinsam den Weltgebetstagsgottesdienst am 7. März 2014 um 19.00 Uhr in der St. Jakobuskirche in Eschbach.

Dieses Jahr haben Christinnen aus Ägypten diesen Weltgebetstag unter das Thema „Wasserströme in der Wüste“ gestellt. Der Weltgebetstag will uns dieses Land und die Lebensweise seiner Bewohner mit ihren Anliegen näher bringen.

Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich zum gemütlichen Beisammensein mit landestypischen Essen in die Halle in Eschbach eingeladen. Wenn möglich, bitte Fahrgemeinschaften bilden.

**Vereinsnachrichten****Veranstaltungen der Waldgeister Stegen**

- Donnerstag, 27.02.2014, 15.00 Uhr, Rathaus stürmen;
17.00 Uhr, Hemdglunker-Umzug mit Narrenbaum stellen, anschl. Hemdglunker-Ball mit Kinderprogramm in der Kageneckhalle.
- Freitag, 28.02.2014, 20.11 Uhr, Fasnetparty mit „Supernova“.
- Dienstag, 04.03.2014, 19.00 Uhr, Fasnetverbrennung mit Fackelumzug/Treffpunkt Dorfplatz.

Senioren-Fasnet

Ganz herzlich ist der Ökumenische Seniorenkreis und alle Stegener Senioren zu einem fröhlichen, bunten Fasnets-Nachmittag mit Live-

Musik in die Seniorenwohnanlage Pater Middendorf eingeladen. Statt wie zuerst geplant am 20.02.14, findet der Kaffee-Nachmittag am Schmutzige Dunschdig, 27.02.14 um 14.45 Uhr statt.

Senioren Eschbach

Am Freitag, den 28. Februar 2014, feiern wir wieder Fasnacht. Beginn 14.11 Uhr im Cafe Faller Wittental. Wir bitten um regen Besuch. Fahrdienst wird geboten. Alle Senioren sind herzlich eingeladen.

Info: Zahn Irma, Te.98 88 75, oder Hedwig Zipfel, Te.23 02.

FSV Rot-Weiß Stegen

Vorbereitungsspiele:

Die Aktiven Mannschaften des FSV Rot-Weiß Stegen haben wieder mit dem Training begonnen.

Während der Vorbereitungszeit wurden folgende Testspiele vereinbart:
Sa., 01.03., 14:00 Uhr: FSV RW Stegen - Ballrechten-Dottingen (BL)
Mi., 05.03., 19:00 Uhr: FSV RW Stegen - FC Denzlingen 2 (BL)
Do., 06.03., 19:30 Uhr: FSV RW Stegen II - Buchenbach II
Sa., 08.03., 14:00 Uhr: FSV RW Stegen - FC Furtwangen (LL)
Sa., 08.03., 16:15 Uhr: FSV RW Stegen II - SV St. Märgen

Fasnachts-Veranstaltungen

Der FSV veranstaltet am Fasnets-Samstag, 01.03., eine Fasnets-Party im Clubheim Stegen.

Ab 18:30 Uhr: Live-Übertragung des Bundesliga-Spiels: FC Bayern - Schalke 04.

Anschließend Party mit Barbetrieb in der „HäBiRe-Ranch“. Der Eintritt ist frei.

Am Fasnets-Sonntag wird der legendäre Motto-Fasnetswagen auch wieder am Umzug in Kirchzarten teilnehmen.

Schiebeschläge Wittental

Die Schiebebube Wittental laden am Samstag den 15.03. zum traditionellen Schiebeschläge auf dem Hanissenberg ein.

(Zugang oberer Glorerbergweg). Der Beginn ist mit Einbruch der Dunkelheit (~ 19.00 Uhr), für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Im direkten Anschluss bzw. gegen 21.00 Uhr findet auf dem Festplatz Wittental dann die Schiebeschlägeparty statt.

Am 8. März 2014 findet unser traditionelles Holz sammeln statt. Gesammelt wird von Höfen im Raum Wittental, Attental und Ebnet. Wir freuen uns über jede Spende.

Jagdgenossenschaft Eschbach

Am Freitag, den 14.03.2014 findet das Jagdessen der Jagdbezirke Eschbach I und II Winter- und Sommerseite im Clubraum der Kageneckhalle in Stegen statt. Beginn: 19.30 Uhr. Die Jagdgenossen mit Partner sind hierzu herzlich eingeladen.

Miteinander Stegen e.V.

Arbeitsgruppe „Konzept“ Lebensräume

Wir treffen uns am 28. Februar 2014 um 16 Uhr im Mehrzweckraum im Untergeschoss des Ökumenischen Zentrums in Stegen. Neben der Präsentation des aktuellen Standes, es werden neue Skizzen vorgestellt, ist Zeit zum Austausch und zur Diskussion.

Diese Arbeitsgruppe ist ebenso wie alle anderen offen für alle Interessierten! Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Netzwerk Bürger für Bürger Stegen

(gefördert von der EU und dem Land BW)

Café Miteinander

Das Begegnungscafé findet jeden Montag von 14:30 bis 17:00 Uhr in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf statt.

Qualifizierungskurs zur Alltagsbegleitung

Wir haben den Qualifizierungskurs zur Alltagsbegleitung verschoben. Für den am 15.03.2014 beginnenden Kurs gibt es noch freie Plätze. Nähere Informationen erhalten Sie im Netzbüro bei Frau Schork.

Das Netzbüro am Dorfplatz 14 ist zu den folgenden Öffnungszeiten erreichbar: Mo, Di und Fr von 9.00 – 12.00 Uhr, Mi und Do von 14.30 – 17.30 Uhr, telefonisch unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de.

Krabbelgruppe Teppichrutscher

Ab März ist eine neue Krabbelgruppe im Ökumenischen Zentrum geplant. Wir möchten uns immer dienstags von 9:00 bis 11:30 Uhr, das erste Mal am 11.03.2014, zum gemeinsamen Singen, Spielen und Reden treffen. Nähere Informationen: Nicole Schönstein, Tel. 904393

Tourismus Dreisamtal

Samstag, 8. März

10–13 Uhr: Lady Bike Day mit Hanna Klein Für ‚Einsteigerinnen‘ gut geeignet:

*Fahrtechnik-Optimierung *Spaß beim Biken *Tipps von Bike-Profi Hanna Klein

Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich bis zum 1. März: WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de, Kosten: 40 €

Regelmäßige Termine

Montags:

15-16:30 Uhr: Schneeschuhtour zu den Wetterbuchen am Schauinsland

Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wir laufen mit Schneeschuhen (je nach Schneelage auch ohne) zu unseren ‚Bilderbuch-Wetterbuchen‘ am Schauinsland, auf leisen Sohlen zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch welche Bedeutung der Kuh zukommt. Anschließend - kleine Einkehr.

Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind erforderlich.

Schneeschuhe und -stöcke können vor Ort ausgeliehen werden. Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind auf Anfrage möglich.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

Mittwochs:

- witterungsabhängig

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35.

Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €

Donnerstags:

15-16:30 Uhr: Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang am Schauinsland . . . mit herrlichem Panorama ins Rheintal und zu den Voge-

sen. Wir wandern dem Sonnenuntergang entgegen. Durch die vielen unterschiedlichen landschaftlichen Eindrücke und Stimmungen ist das immer ein einmaliges Erlebnis! Je nach Schneelage findet die Tour auch ohne Schneeschuhe statt. Anschließend - kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. Schneeschuhe und -stöcke können vor Ort ausgeliehen werden. Treffpunkt: Parkplatz gegenüber vom Hotel ‚Die Halde‘ Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, Kosten: 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

Samstags:

10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €

Kutschfahrt im Dreisamtal:

Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Willi Rombach, Tel. 0151/ 57 281 079

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges, Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 077 oder 5038.

Schniederlihof

in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672 - November bis April geschlossen!

Hansmeyerhof

mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 3 965-40. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980

Die Tourist-Info

ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet

Am Rosenmontag, dem 3. März bleibt die Tourist-Info geschlossen

Karten im Vorverkauf bis 7. März für *cft- freizeitmesse*

vom 8.-9. März und 14.-16. März in Freiburg sind ab sofort in der Tourist-Info zum ermäßigten Preis von 6 € (Kinder 3 €) erhältlich.

Die Eintrittskarte gilt ebenfalls als Freifahrtschein zur Messe und zurück.

Besuchen Sie uns auf der Messe am Stand der Schwarzwaldregion Freiburg: CFT Freizeitmesse in Freiburg: 14.-16. März



IspAn

(Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger) Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal findet am 12. März 2014, ab 19:30 Uhr in den Seminarräumen von „essen und kochen im blick“ am Marktplatz 3 in Kirchzarten statt. (Bitte beachten: im März und April 2014 nicht in dem Gasthaus „Alte Post“ statt)

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Telefonische Rückfragen bei: Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin: 6432

Rückfragen zur Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger: Brigittie Rudiger Tel.: 3120

Öffentl. Bibliothek Kirchzarten

Geänderte Öffnungszeiten während der Fastnachtszeit:

Vom 28. Februar bis 7. März gelten unsere Ferien-öffnungszeiten: dienstags, mittwochs und donnerstags von 15.00 bis 19.00 Uhr.

Gedächtnistraining beim Kneipp-Verein

„Geistig beweglich ein Leben lang“ - Inzwischen weiß jeder, wie wichtig der Erhalt unserer geistigen Leistungsfähigkeit für ein erfolgreiches Altern ist. In diesem Kurs werden auf der Grundlage von wissenschaftlich gesicherten Erkenntnissen alle wesentlichen Kategorien des Denkens trainiert. Nachweislich werden Sie Ihre Denk- und Merkleistung verbessern. Das Training spricht alle Sinne an und macht Spaß.

Der Kurs findet 10 mal statt. Er beginnt am Dienstag, 11. März 2014 im Antoniussaal der katholischen Gemeinde von 10.00 – 11.30 Uhr. Kosten für Vereinsmitglieder € 40,-, für Nichtmitglieder € 50,-. Anmeldung unter Tel. 61519

Waldorfkindergarten Dreisamtal

Am Samstag, den 15. März veranstaltet der Waldorfkindergarten Dreisamtal in Buchenbach seinen nächsten sortierten Kinderkleidermarkt. Sie sind herzlich willkommen, bei uns in der Zeit von

14 – 16 Uhr im Friedrich-Husemann-Weg 1 zu stöbern. Wir können Ihnen gut erhaltene, übersichtlich sortierte Frühjahrs- und Sommerkleider in kleinen und großen Größen sowie Spielsachen und andere Artikel rund ums Kind anbieten. Jeweils mit dem Schwerpunkt auf Naturmaterialien. Ebenfalls wird Sie ein kleines Café mit einer reichen Auswahl selbstgebackener Kuchen und Torten erwarten, dazu gibt es einen Basarverkauf mit selbstgefertigten Dingen. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute. Bei dieser Gelegenheit können Sie unseren Kindergarten kennen lernen. Es wird eine Erzieherin anwesend sein, die Ihnen gerne Ihre Fragen beantwortet.

Narrengilde Rot-Blau Höllental

lädt zum großen Fasnetsumzug am Sa., 01.03.2014 ab 14:11 Uhr, ein. Ab 18 Uhr beginnt die große Party in der Halle mit DJ Supernova und Zünften von Nah und Fern. Der Einlass und Aufenthalt in der Halle wird dann ab 16 Jahren gewährt bis 24 Uhr, Ausweispflicht! Auf Jugendschutz wird streng geachtet! Eintritt 4,-€.

Die Ortsdurchfahrt Buchenbach ist von 13:00 bis 17:00 Uhr vollständig gesperrt! Desweiteren ist der Bereich der Aufstellung (Burger Str. und Hirschenhofsiedlung) und die Umzugsstrecke von parkenden Fahrzeugen freizuhalten, deshalb bitten wir außerhalb der Umzugsstrecke zu parken. Parkplätze sind ausgewiesen. Auch die Parkplätze innerorts (z.B. Friedhof) sind nicht zugänglich! Auch bitten wir Sie zu beachten dass eingeschränkter Linienverkehr herrscht, ab 13:10 Uhr (ab FR ZOB) nur bis Haltestelle Schupphof!

Tagesversicherung oft überflüssig

Für viele Freizeitsportler, die alltäglich oder im Urlaub Sport treiben, stellt sich einmal mehr die Frage nach einem passenden und sinnvollen Versicherungsschutz. Oft werden unpassende Tages- oder Einzelversicherungen beworben.

Wichtiger Grundsatz: Es ist wenig sinnvoll, nur bestimmte Aktivitäten des Lebens zu versichern. Auch wenn es bei sportlichen Betätigungen wahrscheinlicher ist beispielsweise einen Unfall zu erleiden, passieren Unglücksfälle auch bei nicht-sportlichen Aktivitäten. Gut also, sich für 24 Stunden am Tag für 365 Tage des Jahres abzuschichern. Peter Griebel, Versicherungsexperte der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg: „Damit brauchen Sportler grundsätzlich nur die Versicherungen, die für alle Bürger sehr wichtig sind: Zum Beispiel die private Haftpflicht, die Berufsunfähigkeits- bzw. Kinderinvaliditätsversicherung“.

Bei einigen Sportarten mit besonderem Risiko ist wichtig, dass sie in den Versicherungssparten mit versichert sind – beispielsweise das Modellfliegen in der privaten Haftpflichtversicherung oder das Kitesurfen in der Unfallversicherung. Wer zum Skifahren ins Ausland fährt, sollte an eine Auslandsreisekrankenversicherung denken. Spezielle Skiversicherungen sind regelmäßig nicht notwendig.

Viele Sportvereine haben ihre Mitglieder versichert. Das ist gut und richtig so. Doch oft haben diese Versicherungen niedrige Versicherungssummen. Sie sind damit gut geeignet als Ergänzung, ersetzen aber nicht die eigene Vorsorge.

Mittlerweile gibt es im Internet oder als App Angebote zur Versicherung von einzelnen Sporttagen – sei es für den Tag der Radtour, des Surfens oder für Passivsportler der Stadionbesuch. Solche Versicherungen sind oft verhältnismäßig teuer und decken nur eine niedrige Schadenssumme ab. Wer sich für das ganze Jahr gut versichert hat, für den sind solche Tagespolizen überflüssig.





STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)

Themen Spezial  LIKE US ON FACEBOOK



Rund um den Batzenberg

Lokal gut beraten

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
13	40	-	-	-	-	574	Ebringen, Ehrenkirchen, Schallstadt, Pfaffenweiler + kostenlos Bad Krozingen, Hartheim, Bollschweil	0,98 €

Themen Spezial  LIKE US ON FACEBOOK



Sparqel - Spezialitäten

Frischer Genuss aus der Region

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
April	-	-	-	-	-	515	Bötzingen, Eichstetten, Ihringen, Merdingen, Vogtsburg	1,00 €
April	-	-	-	-	-	516	Bad Krozingen, Ballrechten, Eschbach, Heitersheim, Münstertal, Stauf, Sulzburg	1,35 €

Themen Spezial  LIKE US ON FACEBOOK



Kompetenz am Kaiserstuhl

Lokal gut beraten

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
13	40	-	-	-	-	515	Bötzingen, Eichstetten, Ihringen, Merdingen, Vogtsburg + kostenlos Gottenheim, Waltershofen, Sasbach	1,00 €

* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

Weitere Sonderseitenthemen unter www.primo-stockach.de



Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



LIKE US ON FACEBOOK

KONTAKT

Firma _____

Kundennummer (falls vorhanden) _____

Name, Vorname (Ansprechpartner) _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Tel. _____

E-Mail _____

IBAN _____

BIC _____

oder _____

Bank _____

BLZ _____

Kontonummer _____

Datum, Unterschrift _____

Höhe: mm

2-spaltig

4-farbig*

4-spaltig

SW

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

Wir beraten Sie auch gerne persönlich!

Verlagsbüro Rappenecker:

Tel. 07633/9333650

Fax. 07633/9333659

primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Seit 25 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Baltikum

Juwelen der Bernsteinküste

Die drei baltischen Länder laden Sie ein auf eine unvergessliche Rundreise mit einer abwechslungsreichen Kombination aus historischen Städten und nahezu unberührten Landschaften! Trotz ihrer geringen Größe haben Litauen, Lettland und Estland erstaunlich viel zu bieten. Reisen Sie mit uns vom 21.05. bis 28.05.2014 in das Baltikum, Sie fliegen direkt und bequem

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

898,-

EZ-Zuschlag € 349,- Ausflugspaket € 198,- p.P.
Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

- Historische Hauptstädte mit UNESCO-Weltkulturerbe-Status: Vilnius, Riga und Tallinn
- Berühmte Nationaldenkmäler und malerische Landschaften
- Flug mit renommierter deutscher Fluggesellschaft
- Optimaler Reiseverlauf durch Gabelflug
- Abendessen mit litauischen Spezialitäten und Folklore in Klaipeda

1. Tag: **Sonderflug ab Friedrichshafen** nach Tallinn/Estland
2. Tag: Ausflugspaket: Halbtagesrundfahrt Tallinn
3. Tag: Ausflugspaket: Weiterreise über den Nationalpark Gauja nach Riga
4. Tag: Ausflugspaket: Halbtagesrundfahrt Riga
5. Tag: Ausflugspaket: Weiterreise über das Schloss Rundale und den Berg der Kreuze nach Klaipeda
6. Tag: Ausflugspaket: Altstadt Rundgang Klaipeda - Zusatzausflug Kurische Nehrung
7. Tag: Ausflugspaket: Weiterreise über Trakai nach Vilnius mit Stadtrundfahrt
8. Tag: Rückflug: **Sonderflug** ab Vilnius zurück nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für das Baltikum am 21.05.2014 unverbindlich vor:

Person/en im DZ oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 075 32 / 80 01 - 22, Telefon: 075 32 / 80 01 - 13
E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



www.primo-stockach.de

Rundum gut beraten.
Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 07633 / 933 36 - 50 // Fax: 933 36 - 59
primo@verlagsbuero-rappenecker.de



Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

Hilfskraft für Hofreinigung

Grünpflege und Winterdienst für eine Anlage in Kirchzarten gesucht! Beginn: ab Herbst 2014.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:
Kaiser Hausverwaltungs GmbH
Tel.: 0 76 61 / 90 79 90

Uwe's Weckle-Laden

braucht Verstärkung für sonntags alle 2 Wochen und Urlaubsvertretung. Sie haben Erfahrung im Backwarenverkauf und möchten auf Stundenbasis arbeiten? Dann bitte melden bei Martina Hermann, Tel.: 015774515593.
Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11



Ruhige Mieterin sucht dringend neues Zuhause

2 Zi., kein DG, gerne Balkon. (Kündigung wegen Eigenbedarf).
Tel. 0761 / 80 67 22 (wenn AB, Tel.-Nr. hinterlassen, rufe zurück)

1-Zimmer-DG-Wohnung im Glottertal zu vermieten

Telefon 01 60 / 92 91 24 91

Suche 1-Zimmer-Wohnung

im Dreisamtal, Tel. 0 74 22 / 99 25 60